

Kata Pengantar

Introduction

Perum Jamkrindo merupakan sebuah Perusahaan BUMN, yang kegiatan usahanya memberikan penjaminan kredit kepada Usaha Mikro, Kecil, dan Menengah serta Koperasi (UMKM).

Perum Jamkrindo is a State Owned Enterprise which serves as credit guarantee business Company to Micro, Small and Medium Enterprises and Cooperatives (UMKM).

Laporan Program Kemitraan dan Bina Lingkungan (PKBL) ini disusun berdasarkan surat Peraturan Menteri Negara Badan Usaha Milik Negara Menteri Negara BUMN No: Per-05/MBU/2007 tanggal 27 April 2007 tentang Program Kemitraan BUMN dengan Usaha Kecil dan Program Bina Lingkungan serta Peraturan Menteri Badan Usaha Milik Negara No: PER-08/MBU/2013 tanggal 10 September 2013 tentang Perubahan Keempat atas Peraturan Menteri Negara Badan Usaha Milik Negara Menteri Negara BUMN No: Per-05/MBU/2007 tanggal 27 April 2007 tentang Program Kemitraan BUMN dengan Usaha Kecil dan Program Bina Lingkungan. Laporan ini disusun juga sebagai bentuk pertanggungjawaban atas pelaksanaan PKBL tahun 2013 Perusahaan Umum Jaminan Kredit Indonesia (Perum Jamkrindo).

Perum Jamkrindo merupakan sebuah BUMN, yang kegiatan usahanya memberikan penjaminan kredit kepada Usaha Mikro, Kecil, dan Menengah serta Koperasi (UMKM). Kegiatan usaha ini sejalan dengan kegiatan Tanggung Jawab Sosial Perusahaan (*Corporate Social Responsibility*) yang dilakukan oleh Perum Jamkrindo yakni melalui Program Kemitraan dan Bina Lingkungan, yang bertujuan untuk memajukan kegiatan-kegiatan usaha masyarakat.

The report of Partnership and Environmental Development Program (PKBL) is arranged pursuant to Regulation of the Minister of State Owned Enterprises State Minister for State Enterprises No.: PER-05/MBU/2007 on April 27 on SOE Partnership Program with Small Business and Environmental Development Program and the Regulation of Minister of State Owned Enterprises No: PER-08/MBU/2013 dated on September 10, 2013 on the fourth change on the Regulation of Minister of State Owned Enterprises No: 05/MBU/2007 on April 27 on SOE Partnership Program with Small Business and Environmental Development Program. This report is also made as a form of accountability for PKBL implementation of Perum Jamkrindo in 2013.

Perum Jamkrindo is a State Owned Enterprise which serves as credit guarantee business Company to Micro, Small and Medium Enterprises and Cooperatives (UMKM). This business activity is in line with the Corporate Social Responsibilities performed, namely through the Partnership and Environmental Development Program aimed to develop the community's business activities.

Kata Pengantar

Introduction

Perum Jamkrindo memiliki Program Kemitraan yang bertujuan untuk meningkatkan kemampuan usaha masyarakat agar menjadi tangguh dan mandiri. Program Kemitraan Jamkrindo dibiayai dari pemanfaatan dana hasil penyisihan laba Perum Jamkrindo. Di samping Program Kemitraan, Jamkrindo juga memiliki Program Bina Lingkungan yang berfungsi sebagai program pemberdayaan sosial masyarakat, yang juga dibiayai oleh Perum Jamkrindo.

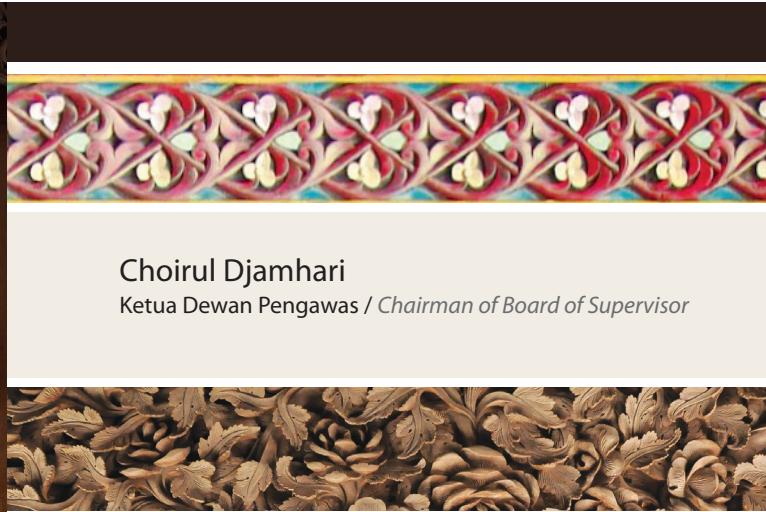
Laporan diuraikan dalam buku ini merupakan gambaran pertanggungjawaban Perum Jamkrindo mengenai Program Kemitraan dan Bina Lingkungan yang telah dilakukan oleh Perum Jamkrindo selama tahun 2013 di berbagai wilayah kerja. Dengan dibuatnya Laporan PKBL ini, diharapkan dapat memberi gambaran mengenai Program Kemitraan dan Bina Lingkungan yang telah dilakukan oleh Perum Jamkrindo selama tahun 2013. Selain itu, Laporan PKBL ini diharapkan juga dapat bermanfaat bagi pihak-pihak yang berkepentingan serta dapat mewujudkan adanya hubungan baik dan saling menguntungkan antara Perum Jamkrindo dan masyarakat. Sehingga ke depannya, Perum Jamkrindo semakin meningkatkan diri untuk dapat bermanfaat bagi kemajuan dan peningkataan kesejahteraan masyarakat melalui program-program PKBL.

Partnership Program owned by Perum Jamkrindo is aimed to improve the ability of the community's business to a strong and independent business. The Jamkrindo's Partnership Program is funded from the utilization of funds from the Company's profit. In addition, Jamkrindo also has an Environmental Development Program as a social empowerment that is also funded from the utilization of Perum Jamkrindo's Profit.

The report described in this book is the description of accountability of Perum Jamkrindo regarding Partnership and Environmental Development Program conducted by Perum Jamkrindo during 2013 in different areas of work. The establishment of this PKBL report, it is expected to give an illustration of the Partnership and Environmental Development Program conducted by Perum Jamkrindo during 2013. In addition, the PKBL report is also expected to be beneficial to the concerned parties and to create the good and mutually beneficial relationship between Perum Jamkrindo and society. So that in the future, Perum Jamkrindo is able to improve itself in being beneficial towards the development and the improvement of society's welfare through the PKBL's programs.

Sambutan Ketua Dewan Pengawas

Message From Head Of Board Of Supervisors



Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Dengan penuh rasa syukur kehadiran Tuhan Yang Maha Esa, pada kesempatan kali ini saya ingin menyampaikan bahwa melalui kegiatan Program Kemitraan dan Bina Lingkungan (PKBL), kami dapat melaksanakan pertanggungjawaban sosial kepada masyarakat dengan baik dan sukses di tahun 2013.

Perum Jamkrindo merupakan salah satu Badan Usaha Milik Negara (BUMN) yang memiliki komitmen untuk menjalankan peran *Good Corporate Governance* (GCG) melalui pelaksanaan program PKBL. Program PKBL menjadi salah satu media dalam mendorong kegiatan dan pertumbuhan ekonomi, terciptanya lapangan kerja serta kesempatan berusaha untuk masyarakat luas.

PKBL juga merupakan bentuk perwujudan dari tanggung jawab sosial Perum Jamkrindo terhadap masyarakat dan lingkungan. Kami meyakini bahwa masyarakat dan Perum Jamkrindo merupakan dua pihak yang saling membutuhkan dan dapat bekerja sama untuk saling menguntungkan antara

With utmost gratitude to the presence of the Almighty God, in this moment I would like to present that by means of Partnership and Environmental Development Program (PKBL), we are able to successfully perform our social responsibilities to the communities as well as achieving success in 2013.

Perum Jamkrindo is one of the State Owned Enterprises (SOE) which commits to perform the roles of Good Corporate Governance (GCG) through the implementation of PKBL program. PKBL Program becomes one of the means to encourage economic activities and growth, provide employment and business opportunities for the society.

PKBL is the manifestation of Perum Jamkrindo's social responsibility to the people and the environment. We are sure that the good condition of the society, coupled with the cooperations produced including the one between Perum Jamkrindo and the people, will in the end result in a conducive

Sambutan Ketua Dewan Pengawas

Message From Head Of Board Of Supervisors

satu pihak dengan pihak yang lain. Keadaan masyarakat yang baik, kami yakini, juga dapat berpengaruh bagi kemajuan Perum Jamkrindo sendiri. Oleh karena itu, bagaimanapun, kondisi masyarakat yang baik juga menjadi tanggung jawab sosial kami.

Perum Jamkrindo menyelenggarakan Program Kemitraan dengan cara menyalurkan pembiayaan bagi usaha mikro dan kecil yang *feasible*, namun di sisi lain mengalami kendala karena keterbatasan biaya atau memiliki kesulitan dalam pengaksesan sumber pendanaan. Selain itu, Perum Jamkrindo juga menyalurkan dana pembinaan untuk membantu memasarkan produk mitra binaan, melalui kegiatan pameran, dan juga peningkatan kemampuan, melalui pelatihan. Penyaluran Dana Program Kemitraan juga dilakukan melalui sinergi BUMN, sehingga diharapkan penyaluran Dana Program Kemitraan lebih efektif dan bermanfaat terutama dalam upaya mendukung Program Pemerintah. Pada tahun 2013, Perum Jamkrindo menyalurkan pinjaman Program Kemitraan sebesar Rp3.515.000.000 dan menyalurkan Dana Pembinaan Kemitraan sebesar Rp7.100.000.

Program Bina Lingkungan merupakan Program dalam rangka pemberdayaan kondisi sosial masyarakat melalui pembangunan sarana umum, pendidikan, sarana ibadah, pelestarian alam, dan bantuan kemanusiaan. Pada tahun 2013 Program Bina Lingkungan yang disalurkan Jamkrindo adalah sebesar Rp6.651.854.273.

Dewan Pengawas berharap penyaluran Program Kemitraan dan Bina Lingkungan dapat ditingkatkan dengan memperhatikan akuntabilitas, transparasi, serta meningkatkan kerjasama antara BUMN sehingga Penyaluran Program Kemitraan dan Bina Lingkungan dapat meningkatkan kesejahteraan masyarakat.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Choirul Djamhari

support for the development of the Company itself. We also believe that the welfare of the community affects Perum Jamkrindo's development as well. Therefore, an ideal condition of the communities is also part of our responsibilities.

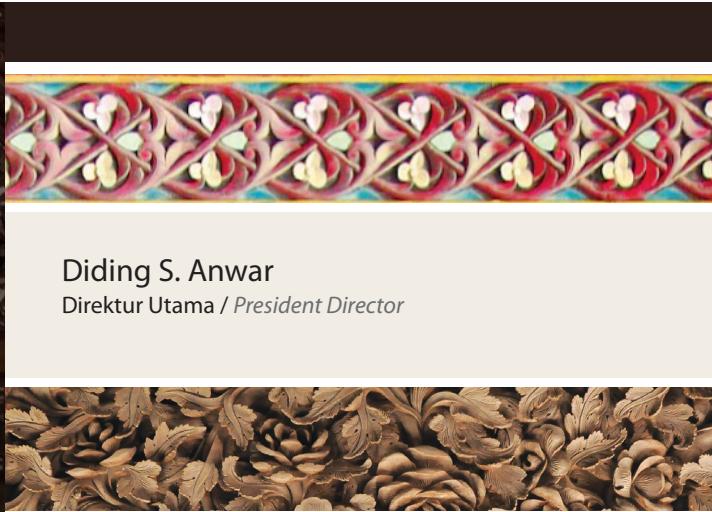
The partnership program conducted by Perum Jamkrindo is an activity of transferring funds to the small and feasible micro business which had limited access to funding sources. Apart from that, Perum Jamkrindo also transfers development funds to help market the products of our mentored partners through exhibitions. Furthermore, we also help improve capabilities by conducting training. The Partnership Program Fund Transfer is also conducted through the synergy of SOE. Therefore, we expect that the Fund Partnership Program becomes more effective and beneficial especially in supporting Governmental Program. In 2013, Perum Jamkrindo transferred Rp3,515,000,000 loan to the partnership program and provided Development Fund of Rp7.100.000.

Environmental Development Program is a program which empowers the social condition of the people through our efforts in building public facilities, conserving nature and aid of humanity. In 2013, Environmental Development Program is transferred through Jamkrindo with the amount of Rp6,651,859,283.

Board of Supervisors hope that the transfer conducted in Partnership and Environmental Development Program can be increased while considering the accountability, transparency as well as increase the cooperation between SOE in order for the transfers made in our Partnership and Environmental Development Program can improve society welfare.

Sambutan Direktur Utama

Message From The President Director



Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Pada kesempatan yang baik ini, saya ingin menyampaikan rasa syukur kepada Tuhan Yang Maha Esa karena berkat izinNya, selama tahu 2013 ini kami dapat melaksanakan Program Kemitraan dan Bina Lingkungan dengan baik dan tanpa kendala yang berarti.

Sejak awal dibentuk, Perum Jamkrindo memang didirikan dengan tujuan untuk mendukung pengembangan usaha mikro, kecil, dan menengah serta koperasi agar dapat berperan dalam perekonomian nasional. Dalam pelaksanaannya, kegiatan PKBL yang diselenggarakan oleh Perum Jamkrindo selalu memperhatikan ketentuan yang berlaku yaitu berdasarkan Peraturan Menteri Negara BUMN Nomor : PER-05/MBU/2007 tanggal 27 April 2007 tentang Program Kemitraan Badan Usaha Milik Negara dengan Usaha Kecil dan Program Bina Lingkungan.

In this moment, I would like to extend my utmost gratitude to the Almighty God. By His blessing, throughout 2013 we were able to perform Partnership and Environmental Development Program sucessfully and with ease.

Since its establishment, Perum Jamkrindo was founded to support the development of SME business as well as cooperative in order to establish a role in the national economy. In the PKBL operation, we always uphold the existing regulations based on the State SME Minister Regulation No. PER-05/MBU/2007 dated April 27th, 2007 on SOE Partnership Program with Small Enterprise and Environmental Development Program.

Sambutan Direktur Utama

Message From The President Director

Program Kemitraan dan Bina Lingkungan yang dijalankan oleh Perum Jamkrindo ini diharapkan dapat semakin memberi dukungan kepada usaha mikro yang masih belum mampu mengakses sumber-sumber dana perbankan sehingga dapat mengantarkan para pelaku usaha kecil untuk meningkatkan kemampuannya menjadi tangguh dan mandiri. Selain itu, Perum Jamkrindo juga turut mendukung Program Pemerintah yaitu dalam Gerakan Peningkatan Produktivitas Pangan berbasis Korporasi (GP3K) sebagai salah satu upaya mendukung Program Ketahanan Pangan serta mendukung sinergi antar BUMN.

Selain program-program tersebut, dalam rangka penyaluran dana Bina Lingkungan, Perum Jamkrindo berupaya untuk turut berpartisipasi dalam meningkatkan kondisi sosial masyarakat. Kegiatan-kegiatan yang dilaksanakan Perum Jamkrindo dalam rangka penyaluran dana Bina Lingkungan antara lain terkait bantuan pendidikan, peningkatan sarana umum, meningkatkan sarana ibadah serta turut mendukung Program Pemerintah dalam Gerakan Penanaman 1 Milyar pohon melalui gerakan penghijauan.

Demikian Laporan ini Kami sampaikan, semoga upaya-upaya yang kita lakukan diridhoi oleh Tuhan Yang Maha Esa.

The Partnership and Environmental Development Program conducted by Perum Jamkrindo is expected to support micro businesses which are unable to access banking fund sources for micro business players to improve themselves and become strong and independent. In addition, Perum Jamkrindo also supports the Government Program which is Corporate-Based Food Productivity Increase Activity (GP3K) as one of the ways to support Food Security Program as well as bond a synergy between SOEs.

Aside from the aforementioned program, in order to distribute Environmental Development funds, Perum Jamkrindo strives to improve the communities' social condition. The efforts that Perum Jamkrindo has conducted in 2012 prioritizes on education relief aside from the construction of public facility, renovation of religious buildings as well as supporting the government program of 1 Billion Tree Planting through our green movement.

Thus, We present this report. May all of our efforts are blessed by the Almighty God.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Diding S. Anwar

Penyaluran Dana Pembinaan

Disbursement of Development Funds

PROGRAM KEMITRAAN

Adapun perkembangan penyaluran Program Kemitraan Perum Jamkrindo selama lima tahun terakhir yakni dari tahun 2009-2013 tergambar pada tabel berikut:

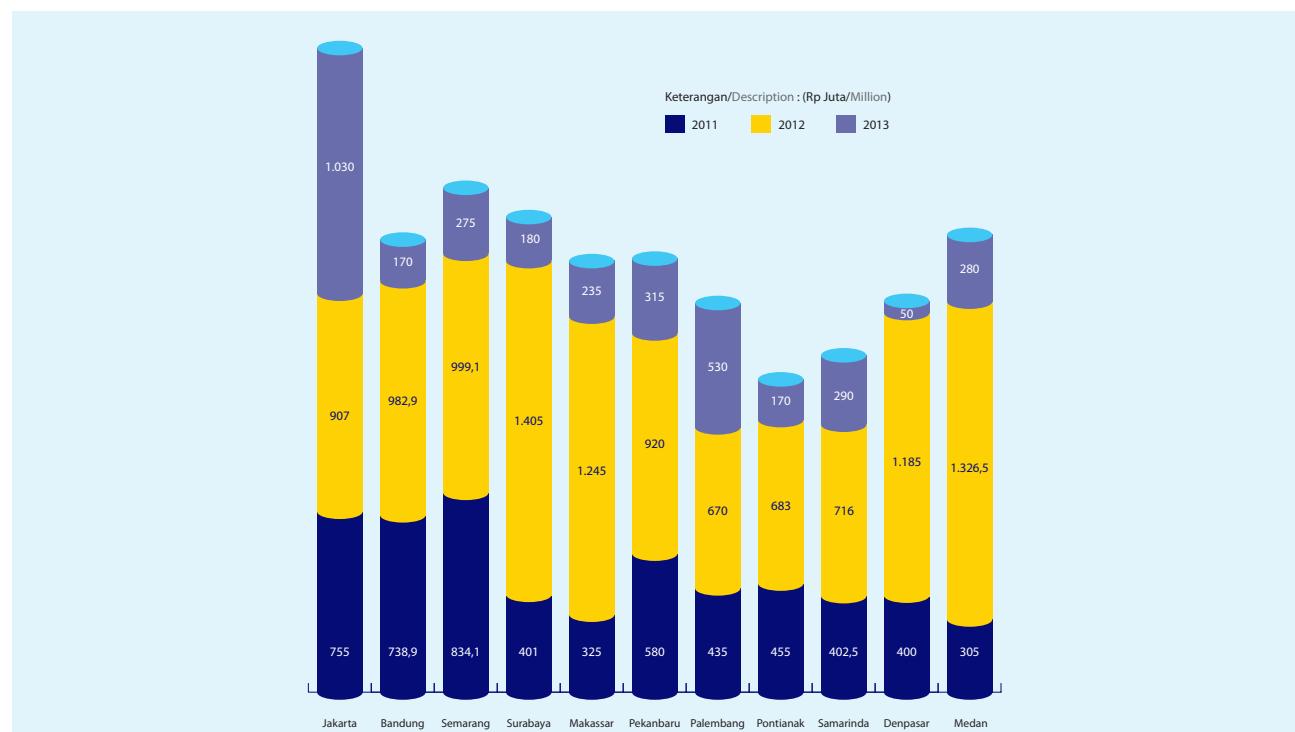
| KANCA/ BRANCH OFFICE | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| Jakarta | 590.000.000 | 1.050.000.000 | 755.000.000 | 907.000.000 | 1.030.000.000 |
| Bandung | 230.000.000 | 185.000.000 | 738.878.000 | 982.978.000 | 170.000.000 |
| Semarang | 170.000.000 | 240.000.000 | 834.107.500 | 999.107.500 | 275.000.000 |
| Surabaya | 321.000.000 | 320.000.000 | 401.000.000 | 1.405.000.000 | 180.000.000 |
| Makassar | 431.500.000 | 341.000.000 | 325.000.000 | 1.245.000.000 | 235.000.000 |
| Pekanbaru | 474.500.000 | 549.215.118 | 580.000.000 | 920.000.000 | 315.000.000 |
| Palembang | 262.500.000 | 295.000.000 | 435.000.000 | 670.000.000 | 520.000.000 |
| Pontianak | 222.500.000 | 296.500.000 | 455.000.000 | 683.000.000 | 170.000.000 |
| Samarinda | 300.000.000 | 290.000.000 | 402.500.000 | 716.000.000 | 290.000.000 |
| Denpasar | 250.000.000 | 250.000.000 | 400.000.000 | 1.185.000.000 | 50.000.000 |
| Medan | 207.000.000 | 280.000.000 | 305.000.000 | 1.326.500.000 | 280.000.000 |
| Total | 3.459.000.000 | 4.096.715.118 | 5.631.485.500 | 11.039.585.500 | 3.515.000.000 |

Realisasi Penyaluran Dana Pinjaman Program Kemitraan Berdasarkan Kantor Cabang Perum Jamkrindo Dalam Tiga Tahun Terakhir

PARTNERSHIP PROGRAM

The development of distribution of Perum Jamkrindo's Partnership Program for the last five years i.e. from 2009 - 2013 is reflected in the following table:

Realization of Partnership Program Loan Disbursement based on the Branch Office of Perum Jamkrindo In Last Three Years



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

Realisasi Penyaluran Dana Pembinaan Program Kemitraan Berdasarkan Kantor Cabang Perum Jamkrindo Selama Lima Tahun Terakhir
Realization of Partnership Program Loan Disbursement based on the Branch Office of Perum Jamkrindo In Last Five Years

| KANCA / BRANCH OFFICE | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| Kanpus / Head Office | 168.715.000 | 215.837.500 | - | 812.318.000 | - |
| Jakarta | 91.000.000 | 113.000.000 | 195.495.445 | 54.000.000 | - |
| Bandung | 23.550.000 | 59.800.000 | 52.500.000 | 9.550.000 | 7.100.000 |
| Semarang | 7.500.000 | 11.750.000 | 83.100.000 | 12.500.000 | - |
| Surabaya | 18.414.000 | - | 27.649.000 | 1.500.000 | - |
| Pekanbaru | 24.000.000 | - | - | - | - |
| Pontianak | - | - | 20.200.000 | 41.900.000 | - |
| Samarinda | - | - | 37.100.000 | - | - |
| Total | 333.179.000 | 400.387.500 | 416.044.445 | 931.768.000 | 7.100.000 |

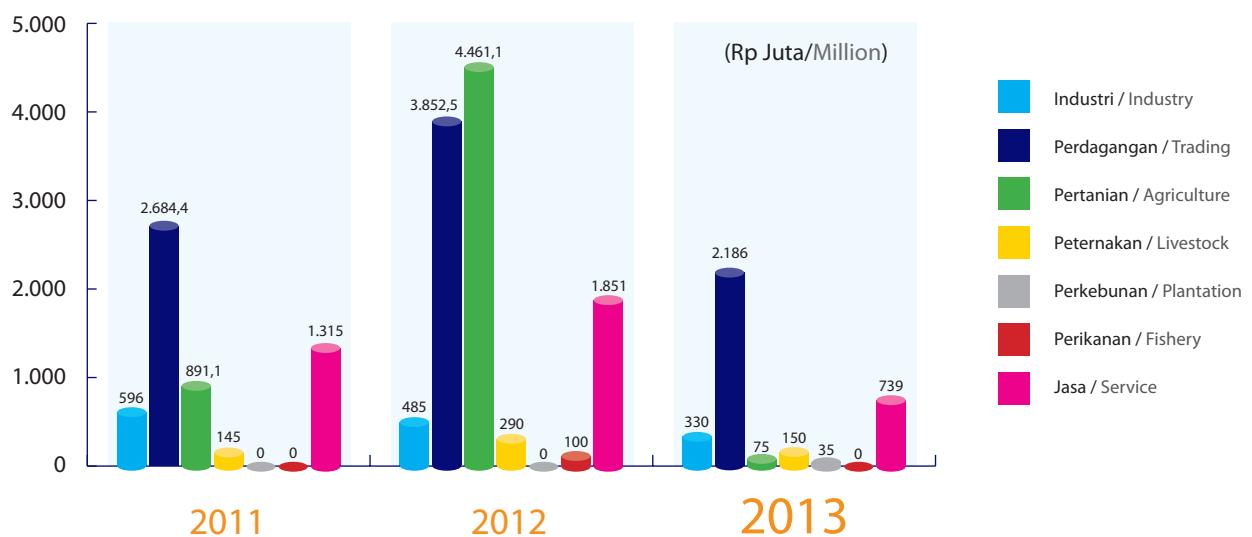
Realisasi Penyaluran Pinjaman Program Kemitraan Berdasarkan Sektor Selama Lima Tahun Terakhir
Realization of Partnership Program Loan Disbursement based on Sector In Last Five Years

| SEKTOR / SECTOR | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| Industri / Industry | 275.000.000 | 930.000.000 | 596.000.000 | 485.000.000 | 330.000.000 |
| Perdagangan / Trading | 2.111.000.000 | 1.884.715.118 | 2.684.400.000 | 3.852.500.000 | 2.186.000.000 |
| Pertanian / Agriculture | - | 40.000.000 | 891.085.500 | 4.461.085.500 | 75.000.000 |
| Peternakan / Livestock | - | 70.000.000 | 145.000.000 | 290.000.000 | 150.000.000 |
| Perkebunan / Plantation | - | - | - | - | 35.000.000 |
| Perikanan / Fishery | 102.000.000 | 90.000.000 | - | 100.000.000 | - |
| Jasa / Service | 971.000.000 | 1.082.000.000 | 1.315.000.000 | 1.851.000.000 | 739.000.000 |
| Total | 3.459.000.000 | 4.096.715.118 | 5.631.485.500 | 11.039.585.500 | 3.515.000.000 |

Penyaluran Dana Pembinaan
 Transfer of Development Fund

**Realisasi Penyaluran Pinjaman Program Kemitraan
 Berdasarkan Sektor Selama Tiga Tahun Terakhir**

**Realization of Partnership Program Loan Disbursement
 based on Sector In Last Three Years**



Penyaluran Dana Pembinaan
Transfer of Development Fund

Realisasi Penyaluran Dana Pembinaan Program Kemitraan Berdasarkan Sektor Selama Lima Tahun Terakhir

Realization of Partnership Program Development Fund Disbursement based on Sector During the Last Five Years

| SEKTOR / SECTOR | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| Industri / Industry | - | 182.937.500 | 228.394.445 | 7.750.000 | - |
| Perdagangan / Trading | 333.178.000 | 205.700.000 | 62.550.000 | 384.018.000 | 7.100.000 |
| Jasa / Service | - | 11.750.000 | - | - | - |
| Pertanian / Agriculture | - | - | 125.100.000 | 540.000.000 | - |
| Total | 333.178.000 | 400.387.500 | 416.044.445 | 931.768.000 | 7.100.000 |

Realisasi Penyaluran Dana Pembinaan Program Kemitraan Berdasarkan Sektor Selama Tiga Tahun Terakhir

Realization of Partnership Program Development Fund Disbursement based on Sector During the Last three Years



Penyaluran Dana Pembinaan
 Transfer of Development Fund

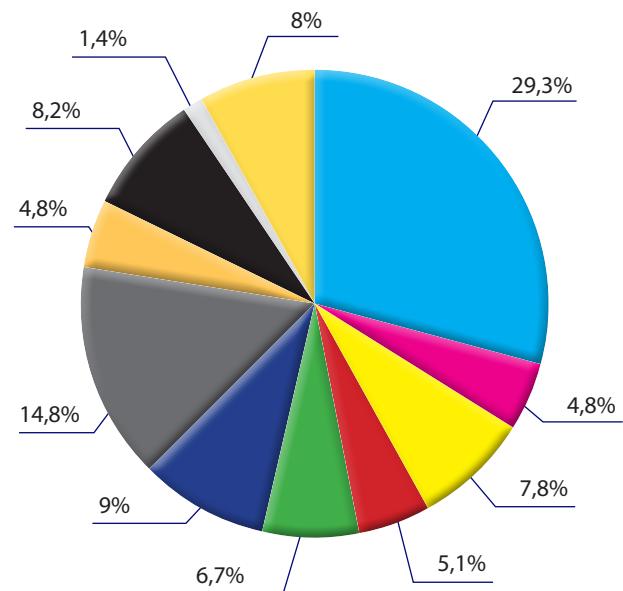
Selama tahun 2013, Perum Jamkrindo telah menyalurkan dana Program Kemitraan sebagaimana dapat dilihat pada tabel berikut:

Penyaluran Pinjaman Program Kemitraan Berdasarkan Sektor Tahun 2013

| SEKTOR / SECTOR | 2013 |
|-------------------------|----------------------|
| Industri / Industry | 330.000.000 |
| Perdagangan / Trading | 2.186.000.000 |
| Pertanian / Agriculture | 75.000.000 |
| Peternakan / Livestock | 150.000.000 |
| Perkebunan / Plantation | 35.000.000 |
| Perikanan / Fishery | - |
| Jasa / Service | 739.000.000 |
| Total | 3.515.000.000 |

During 2013, Perum Jamkrindo has distributed Partnership Program funds as shown in the following table:

Distribution of Partnership Program Loans by Sector in 2013



Penyaluran Dana Pembinaan Program Kemitraan Berdasarkan Sektor Tahun 2013

| SEKTOR / SECTOR | 2013 |
|-------------------------|------------------|
| Industri / Industry | - |
| Perdagangan / Trading | 7.100.000 |
| Jasa / Service | - |
| Pertanian / Agriculture | - |
| Total | 7.100.000 |

Distribution of Partnership[Program Development Funds based on Sector in 2013

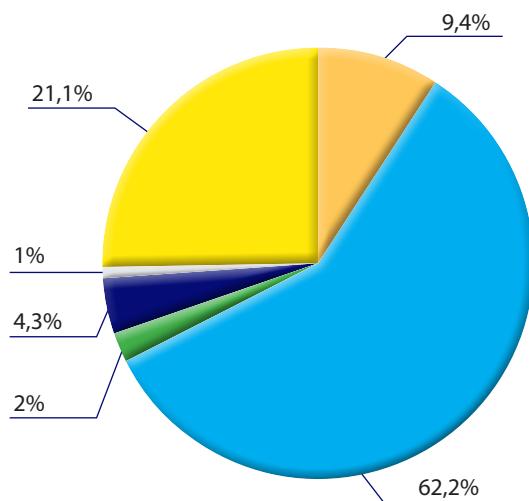
Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

Penyaluran Pinjaman Program Kemitraan Berdasarkan Wilayah Dati I Tahun 2013

Distribution of Partnership Program Loans by Region Provinces I in 2013

| NO. | DAERAH TINGKAT I / PROVINCES | RP |
|-----|--|----------------------|
| 1 | DKI Jakarta | 1.030.000.000 |
| 2 | Banten | - |
| 3 | Jawa Barat / West Java | 170.000.000 |
| 4 | Jawa Tengah / Central Java | 275.000.000 |
| 5 | Jawa Timur / East Java | 180.000.000 |
| 6 | Papua | - |
| 7 | Sulawesi Utara / North Sulawesi | - |
| 8 | Sulawesi Selatan / South Sulawesi | 235.000.000 |
| 9 | Riau | 315.000.000 |
| 10 | Sumatera Selatan / South Sumatera | 520.000.000 |
| 11 | Kalimantan Tengah / Central Kalimantan | - |
| 12 | Kalimantan Barat / West Kalimantan | 170.000.000 |
| 13 | Kalimantan Selatan / South Kalimantan | - |
| 14 | Kalimantan Timur / East Kalimantan | 290.000.000 |
| 15 | Nusa Tenggara Timur / East Nusa Tenggara | - |
| 16 | Bali | 50.000.000 |
| 17 | Sumatera Utara / North Sumatera | 280.000.000 |
| 18 | Nusa Tenggara Barat / West Nusa Tenggara | - |
| | Total | 3.515.000.000 |



PROGRAM BINA LINGKUNGAN

Program Bina Lingkungan adalah Program pemberdayaan kondisi sosial masyarakat di sekitar wilayah kantor Perum Jamkrindo, yang diselenggarakan melalui pemanfaatan dana dari bagian laba Perusahaan. Perkembangan penyaluran Program Bina Lingkungan Perum Jamkrindo selama lima tahun terakhir, yakni dari tahun 2009 - 2013, dapat dilihat pada tabel berikut:

ENVIRONMENTAL DEVELOPMENT PROGRAM

Environmental Development Program is a program of empowerment of social conditions in the area around the office of Perum Jamkrindo, organized through the utilization of funds from the Company's profits. The development of the distribution of Perum Jamkrindo's Environmental Development Program for the past five years, from 2009 - 2013, can be seen in the following table :

Penyaluran Dana Pembinaan
 Transfer of Development Fund

**Realisasi Penyaluran Program Bina Lingkungan
 Berdasarkan Kantor Cabang Perum Jamkrindo Selama
 Lima Tahun Terakhir**

**Realization of Disbursement of Environmental
 Development Program Based on Branch Office of Perum
 Jamkrindo during Last five Years**

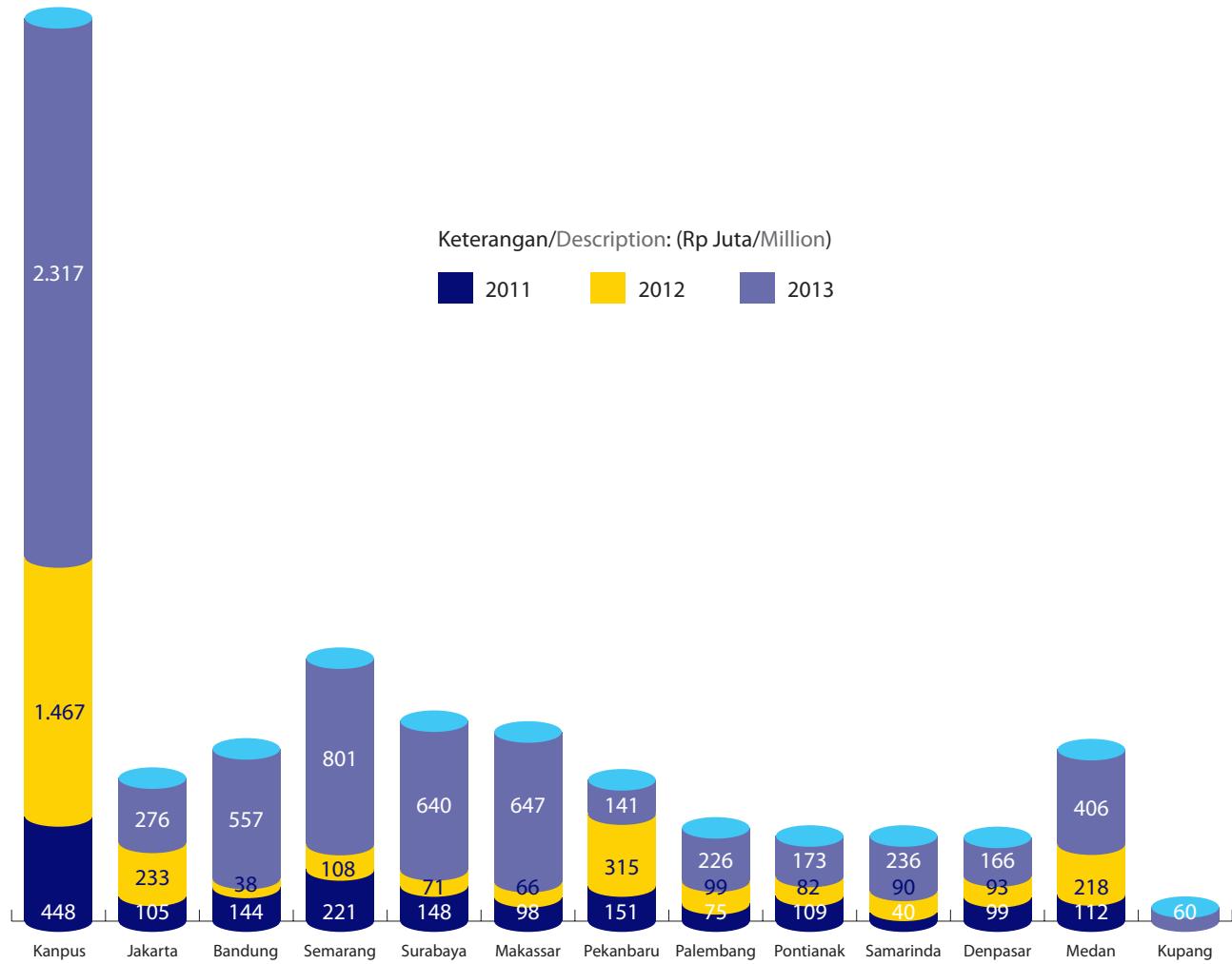
| KANCA/ BRANCH OFFICE | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|--------------------------------------|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Kampus / Headquarter | 143.803.000 | 644.897.000 | 448.219.630 | 1.467.064.150 | 2.317.674.696 |
| Jakarta | 42.000.000 | 43.798.000 | 105.000.000 | 233.700.000 | 276.025.000 |
| Bandung | 59.800.000 | 94.000.000 | 144.940.000 | 38.000.000 | 557.549.000 |
| Semarang | 74.130.000 | 19.535.000 | 221.138.000 | 108.026.544 | 801.115.533 |
| Surabaya | 55.150.000 | 88.000.000 | 148.834.313 | 71.126.000 | 640.427.115 |
| Makassar | 50.000.000 | 37.000.000 | 98.792.000 | 66.975.000 | 647.411.200 |
| Pekanbaru | 60.600.000 | 85.745.000 | 151.000.000 | 315.000.000 | 141.469.000 |
| Palembang | 90.534.700 | 78.444.000 | 75.566.000 | 99.250.000 | 226.032.500 |
| Pontianak | 61.500.000 | 40.500.000 | 109.750.000 | 82.289.000 | 173.876.560 |
| Samarinda | 53.000.000 | 15.000.000 | 40.611.458 | 90.000.000 | 236.909.250 |
| Denpasar | 65.900.000 | 42.300.000 | 99.500.000 | 93.600.000 | 166.844.919 |
| Medan | 8.000.000 | 75.083.960 | 112.346.250 | 218.450.000 | 406.519.500 |
| Kupang | 0 | 00 | 0 | 0 | 60.000.000 |
| Total | 764.417.700 | 1.264.302.960 | 1.755.697.651 | 2.649.780.694 | 6.651.854.273 |

Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

Realisasi Penyaluran Program Bina Lingkungan Berdasarkan Kantor Cabang Perum Jamkrindo Selama Tiga Tahun Terakhir

Realization of Disbursement of Environmental Development Program Based on Branch Office of Perum Jamkrindo during Last Three Years

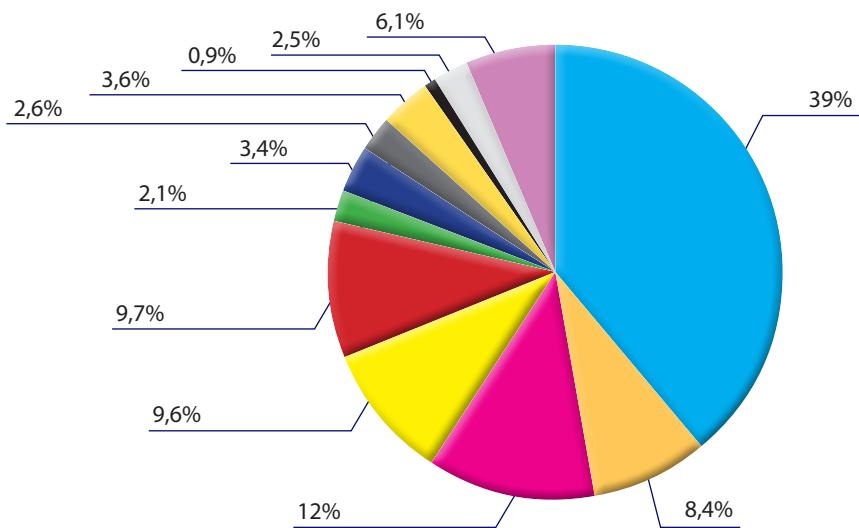


Penyaluran Dana Pembinaan
 Transfer of Development Fund

**Realisasi Penyaluran Program Bina Lingkungan
 Berdasarkan Wilayah**

**Realization of Disbursement of Environmental
 Development Program Based on Region**

| NO. | DAERAH TINGKAT I / PROVINCE | RP |
|--------------|--|----------------------|
| 1 | DKI Jakarta | 2.593.699.696 |
| 2 | Jawa Barat / West Java | 557.549.000 |
| 3 | Jawa Tengah / Central Java | 801.115.533 |
| 4 | Jawa Timur / East Java | 640.427.115 |
| 5 | Sulawesi Utara / North Sulawesi | - |
| 6 | Sulawesi Selatan / South Sulawesi | 647.411.200 |
| 7 | Kepulauan Riau | - |
| 8 | Riau | 141.469.000 |
| 9 | Sumatera Selatan / South Sumatera | 226.032.500 |
| 10 | Kalimantan Tengah / Central Kalimantan | - |
| 11 | Kalimantan Barat / West Kalimantan | 173.876.560 |
| 12 | Kalimantan Selatan / South Kalimantan | - |
| 13 | Kalimantan Timur / East Kalimantan | 236.909.250 |
| 14 | Nusa Tenggara Timur / East Nusa Tenggara | 60.000.000 |
| 15 | Nusa Tenggara Barat / West Nusa Tenggara | - |
| 16 | Bali | 166.844.919 |
| 17 | Sumatera Utara / North Sumatera | 406.519.500 |
| Total | | 6.651.854.273 |



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

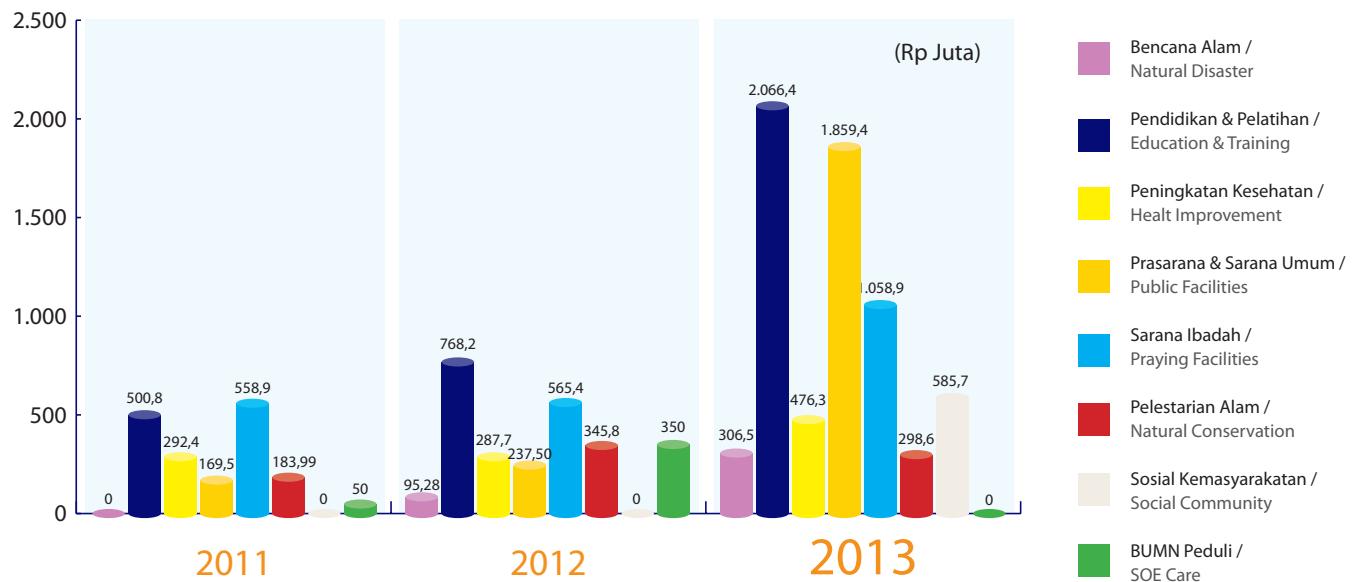
Realisasi Penyaluran Program Bina Lingkungan Berdasarkan Jenis Bantuan Selama Lima Tahun Terakhir

Realization of fund disbursement of environmental development program based on type of aids in last five years

| JENIS BANTUAN / TYPE OF AIDS | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|---|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Bencana Alam / Natural Disaster | 118.000.000 | 182.000.000 | - | 95.276.544 | 306.533.181 |
| Pendidikan & Pelatihan / Education & Training | 179.657.500 | 216.377.000 | 500.810.000 | 768.176.650 | 2.066.375.665 |
| Peningkatan Kesehatan / Health Improvement | 45.050.000 | 64.050.000 | 292.450.458 | 287.739.000 | 476.298.325 |
| Prasarana & Sarana Umum / Public Facilities | 140.207.200 | 68.832.000 | 169.537.563 | 237.496.000 | 1.859.442.052 |
| Sarana Ibadah / Praying Facilities | 281.503.000 | 276.043.960 | 558.904.000 | 565.367.500 | 1.058.870.000 |
| Pelestarian Alam / Natural Conservation | - | 7.000.000 | 183.995.630 | 345.725.000 | 298.650.000 |
| Sosial Kemasyarakatan / Social Community | - | - | - | - | 585.685.050 |
| BUMN Peduli / SOE Care | - | 450.000.000 | 50.000.000 | 350.000.000 | - |
| Total | 764.417.700 | 1.264.302.960 | 1.755.697.651 | 2.649.780.694 | 6.651.854.273 |

Realisasi Penyaluran Program Bina Lingkungan Berdasarkan Jenis Bantuan Selama Tiga Tahun Terakhir

Realization of fund disbursement of environmental development program based on type of aids in last three years



Penyaluran Dana Pembinaan
 Transfer of Development Fund

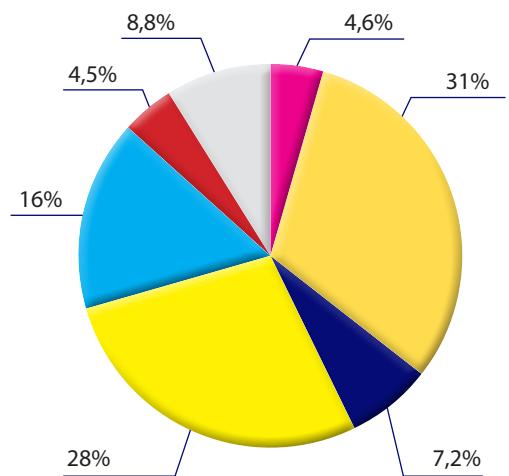
Selama tahun 2013 Perum Jamkrindo telah menyalurkan bantuan Program Bina Lingkungan sebagaimana dapat dilihat pada tabel berikut:

Penyaluran Program Bina Lingkungan Berdasarkan Jenis Bantuan Tahun 2013

| JENIS BANTUAN / TYPE OF AIDS | | 2013 |
|---|--|----------------------|
| Bencana Alam / Natural Disaster | | 306.533.181 |
| Pendidikan & Pelatihan / Education & Training | | 2.066.375.665 |
| Peningkatan Kesehatan / Healt Improvement | | 476.298.325 |
| Prasarana & Sarana Umum / Public Facilities | | 1.859.442.052 |
| Sarana Ibadah / Praying Facilities | | 1.058.870.000 |
| Pelestarian Alam / Natural Conservation | | 298.650.000 |
| Sosial Kemasyarakatan / Social Community | | 585.685.050 |
| Total | | 6.651.854.273 |

During the year 2013 Perum Jamkrindo has been delivering aid Community Development Program, as can be seen in the following table:

Disbursement of environmental development program based on type of aids in 2013



PROGRAM PENYALURAN DANA PEMBINAAN

Pelatihan Mitra Binaan Inspirasi BUMN Membangun Negeri

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Bandung mengikutsertakan Mitra Binaan dalam kegiatan seminar BUMN Inspirasi BUMN Membangun Negeri yang diselenggarakan pada tanggal 23 Maret 2013 bertempat di Gedung Sabuga Convention Center Bandung

DEVELOPMENT FUNDS DISTRIBUTION PROGRAM

Training of Mentored Partners for Inspiration of SOE Developing Country

Perum Jamkrindo Branch Office of Bandung engaged Mentored Partners in the event of SOE seminars; SOE Inspiration for Developing Country which was held on March 23, 2013 at the Convention Center of Sabuga Building, Bandung.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

**KISAH MITRA BINAAN PERUM
JAMKRINDO****Pondok Pesantren Mannilingi**

Yayasan Pondok Pesantren Mannilingi didirikan pada tanggal 12 Juni 1993 berlokasi di Desa Bulo-Bulo, Kecamatan Arungkeke Kabupaten Jeneponto Propinsi Sulawesi Selatan. Pondok Pesantren ini bertujuan untuk membentuk manusia Indonesia yang beriman dan bertaqwa kepada Allah SWT, beraklaq mulia serta memiliki wawasan keilmuan khususnya bidang pendidikan Islam.

**Kantin Sabar Menanti**

Usaha kantin ini mulai berdiri pada tahun 1997 dan diberi nama "Kantin Sabar Menanti" tahun 1999. Lokasi usaha kantin berada di salah satu tempat yang khusus dibuat untuk kantin oleh pemilik lahan yaitu Kodim 0501/JP di Kemayoran Jakarta Pusat.

Kantin Sabar Menanti mendapat pinjaman Program Kemitraan Perum Jamkrindo Kantor Cabang DKI Jakarta. Jumlah karyawan tetap saat ini yang dipekerjakan sebanyak 6 orang (4 orang tetap, 2 orang tidak tetap) dan akan bertambah jika sedang banyak pesanan. Sedangkan daerah pemasaran meliputi Kemayoran dan sekitarnya.

**STORY OF PERUM JAMKRINDO'S
MENTORED PARTNERS****Islamic Boarding School of Mannilingi**

Islamic Boarding School of Mannilingi Foundation was established on June 12, 1993 located in Bulo-Bulo village, sub-district of Arungkeke, Janepnto Regency, South Sulawesi. This Islamic Boarding School is aimed to build Indonesian society who is faithful and devoted to Allah SWT, good attitude and has a depth of knowledge particularly in the field of Islamic education.

Livestock Enterprises and Goat Trade of Mannilingi Islamic Boarding School were established in 2010 as the demand for goat meat has increased especially during the celebration of 'Eid (Feast of Sacrifice) and looked at bright prospects to be developed at the Islamic boarding school.

Sabar Menanti Canteen

The canteen business was established in 1997 and named "Kantin Sabar Menanti (patient in waiting)" in 1999. It is located in one of the special places for canteen by the land owner that is Kodim 0501/JP in Kemayoran, Central Jakarta.

Sabar Menanti Canteen obtained loans from the Partnership Program of Perum Jamkrindo for Branch office of DKI Jakarta. The current permanent employees are 6 people (4 permanent, 2 non permanent) and it will be added in case the demand gets higher. Meanwhile, the marketing place target is in Kemayoran and its surrounding.

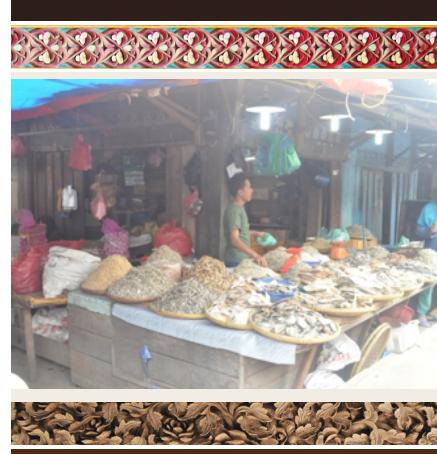
Ikan Asin Triyono

Usaha Ikan Asin berdiri sejak tahun 2003 yang dikelola oleh Triyono dan dibantu oleh dua orang tenaga kerja. Awal mula usaha dimulai dengan berdagang sayur-sayuran, seiring berjalananya waktu, usaha bertambah menjadi usaha berdagang ikan asin dan sayur-sayuran. Usaha Ikan Triyono mendapat pinjaman Program Kemitraan dari Perum Jamkrindo Kantor Cabang Pekanbaru. Produk yang dijual terdiri dari berbagai macam ikan asin dan sayur-sayuran antara lain, bawang merah, bawang putih, jahe, kunyit, cabe merah, cabe hijau, cabe rawit, kentang, kemiri, wortel, tomat, kol, sawi, dan berbagai macam ikan asin.

Pelanggan tetap Ikan Asin Triyono mayoritas merupakan masyarakat sekitar pasar dan warung-warung. Jumlah outlet ada 1 (satu) toko dengan jumlah karyawan yang membantu ada 2 (dua) orang. Sedangkan daerah pemasaran ada di Pasar Dupa, Jl. Merpati RT.02 RW. 17 Marpoyan dan Pasar Kaget.

Triyono Salted Fish

The business of salted fish was established since 2003 managed by Triyono and assisted by two employees. The business started the activity by selling the vegetables, by the time went by, the business increased and transformed into a salted fish and vegetable enterprise. Triyono Salted Fish obtained the loans from Partnership Program from Perum Jamkrindo Pekanbaru Branch Office. The products are various types of salted fishes and vegetables such as, onion, garlic, ginger, turmeric, red chili, green chili, cayenne pepper, potatoes, pecans, carrots, tomatoes, cabbage, mustard greens, and some various types of salted fishes.



Pratama Bird Shop

Usaha penangkaran dan dagang burung "Pratama Bird Shop" telah dirintis oleh Chandra Arga Pratama sejak tahun 2011. Pada mulanya usaha yang berawal dari sekedar hobi untuk memelihara burung love bird kemudian dikembangkan oleh Chandra untuk diternak/ditangkar. Seiring dengan semakin meningkatnya peminat akan burung love bird di Kota Samarinda dan melihat peluang usaha yang ada maka Chandra mulai membuka usaha berupa toko burung yang terletak di Jl. Pangeran Antasari, Samarinda.

Pratama Bird Shop

The birds cultivating and trading so called as "Pratama Bird Shop" has been run by Chandra Arga Pratama since 2011. At the first time, Chandra only got interest in breeding a Love Bird then it turned into a big business; a Bird Cultivating business. As the interest of Love Bird was getting higher in Samarinda City, and seeing that the business prospect of this business was high, Chandra started to open wide the business into Bird shop located in Jl. Pangeran Antasari, Samarinda.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

Adapun produk yang dijual oleh Pratama Bird Shop adalah berupa dagang burung, pakan burung, kandang, aksesoris, makanan kucing dan kelinci. Sementara ini jumlah outlet yang dimiliki oleh Pratama Bird Shop hanya satu yaitu yang terletak di Jl. Pangeran Antasari, Samarinda. Pratama Bird Shop mendapatkan pinjaman Program Kemitraan dari Perum Jamkrindo Kantor Cabang Samarinda.

Mulai banyaknya usaha sejenis di Kota Samarinda, sehingga mendorong Chandra untuk dapat bersaing dengan pedagang lain khususnya mengenai harga dan jenis barang yang lebih variatif lagi serta berkualitas.

The products sold by Pratama Bird Shop are bird's trade, bird feed, cages, accessories, cat and rabbit food. While the number of outlets is owned by only one Primary Bird Shop located at Jl. Pangeran Antasari, Samarinda. Priatama Bird Shop obtained loans from the Partnership Programs of Perum Jamkrindo Branch Office Samarinda.

The number of similar businesses in the city of Samarinda gets higher, thus it encourages Chandra to be able to compete with other traders, especially regarding price and type of goods that are more varied and more qualified.

Martabak Maestro

Martabak Maestro dirintis oleh Ny. Olivia Reza Anantasia pada pertengahan tahun 2007 dengan jenis usaha Boga antara lain Martabak Manis. Setelah beberapa bulan berjalan ternyata usaha ini semakin berkembang dan semakin banyak pelanggan yang berminat terhadap martabak manis. Outlet Martabak Maestro beralamat di Jl. Raya Suyudono Semarang dengan jumlah karyawan 2 (dua) orang. Martabak Maestro sampai saat ini masih menggunakan manajemen keluarga yaitu dengan dikelola oleh Ny. Olivia Reza Anantasia dengan dibantu oleh saudara dan keluarga.

Dari waktu ke waktu, permintaan dan pemesanan dari pelanggan Martabak Maestro cenderung meningkat. Hal ini mendorong Martabak Maestro untuk terus mengembangkan usaha. Guna menunjang pengembangan ini diperlukan dukungan modal kerja dan juga pemasaran. Martabak Maestro mendapatkan pinjaman Program

Martabak Maestro

Martabak Maestro was pioneered by Mrs.Olivia Reza Anantasia in the mid of 2007 in catering business such as sweet Martabak. After several months operating, it was found that this kind of business got developing and many customers got more interests on it. The Martabak outlet itself is located at Jl. Raya Suyudono Semarang with 2 (two) employees. Until now, Martabak Maestro is still using family management system that is managed by Mrs. Olivia Reza Anantasia herself and assisted by her family and relatives.

Time to time, the customers' demands and orders toward Martabak Maestro have been increasing. This encourages Martabak Maestro to always develop the business. In order to support the development, the work capital and marketing are neccesarily needed. Martabak Maestro obtained loans from Partnership Programs from Perum Jamkrindo

UD. Suastika Mandiri



I Ketut Suastika/UD. Suastika mendirikan usaha dibidang jual beli barang bekas dirintis sejak tahun 2007, untuk mendapatkan pasokan barang-barang bekas agar dapat di beli atau di jual kembali bapak I Ketut Suastika memperolehnya dari sisa barang dari lelang hotel atau barang bekas dari rumah tangga. Untuk barang bekas yang dapat diambil untuk jual beli oleh I ketut Suastika seperti alat elektronik (Kulkas, AC, mesin photocopy, dll), alat rumah tangga, dan Furniture.

I Ketut Suastika mendapatkan Pinjaman Program Kemitraan dari Perum Jamkrindo Kantor Cabang Denpasar. Usaha yang dijalankan memiliki harapan agar dalam perkembanganya mengalami kemajuan dan ingin menambah satu gudang lagi dikarenakan lokasi yang sekarang sudah tidak dapat lagi untuk menampung barang barang yang sudah di dapat dari bekas Hotel dan Villa, sehingga dapat meningkatkan penghasilan yang lebih dari tahun sebelumnya.

I Ketut Suastika/UD. Suastika established the business in sales and purchase second-hand goods pioneered since 2007, to get the second-hand goods supply, Mr. I Ketut Suastika gets them from auction unused goods or unused goods from households. The goods that I ketut Suastika seperti would sell or purchase are Electronics (Refrigerator, AC, photocopy machine, etc), Households goods, and Furniture.

I Ketut Suastika obtained loans from the Partnership Program of Perum Jamkrindo Branch Office Denpasar. The business is expected to develope in its development and would like to add one more because of the location of the warehouse that is now no longer able to accommodate goods which are already gotten from Hotel and Villa, so it can increase the revenue higher than the previous year.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

Sari Artha

I Nengah Kartama, memulai mendirikan usaha penjualan dan jasa Service Furniture pada tahun 1997 dengan nama usaha "Sari Artha". Sebelum mendirikan usaha bapak I Nengah Kartama masih bekerja di toko dan service furniture setelah memiliki pengalaman dan keterampilan yang didapat dari tempat bekerja dan akhirnya pada tahun 1997 bapak I Nengah Kartama mendirikan Usaha kecil "Sari Artha" yang pada saat pendirian usaha hanya melayani jasa Service Furniture, Sofa, jok mobil dll, dan sampai sekarang usaha yang dilakukan I Nengah Kartama sudah merambah ke penjualan dan Jasa Service Furniture.

I Nengah Kartama mendapatkan Pinjaman Program Kemitraan Perum Jamkrindo Kantor Cabang Denpasar dan untuk kedepanya Berencana untuk menambah satu buah Outlet lagi di karenakan semakin banyaknya pesanan Barang-barang dan akan memperluas daerah pemasaran hingga wilayah bali bagian Utara dan Timur karena sampai sekarang wilayah tersebut belum tersentuh pemasaran bapak I Nengah Kartama.

I Nengah Kartama, started a business by establishing a Furniture Service and Sales in 1997 with the name "Sari Artha". Before running the business, Mr. I Nengah Kartama was working in Service furniture shop, then after He gained experiences and skills, finally Mr. I Nengah Kartama established a small business so called " Sari Artha" in 1997 that in that time, He only served for Service Furniture only, Sofa, Car Seat, etc. until now the business that Mr. I Nengah Kartama has run is growing up to Service Furniture's other services.

I Nengah Kartama obtained loans from Partnership Program of Perum Jamkrindo Branch Office and for the future, there is plan to add another outlet because of the increasing number of orders and will expand the goods marketing to the area of the North and East Bali because until now these areas have not been touched by the marketing of Mr. I Nengah Kartama.



PERUM JAMKRINDO PEDULI BENCANA ALAM (1)

Sebagai bentuk kepedulian kepada korban banjir yang melanda wilayah DKI Jakarta pada bulan Januari 2013, Kantor Pusat Perum Jamkrindo memberikan bantuan Program Bina Lingkungan untuk korban banjir yang diserahkan kepada PMI Propinsi DKI Jakarta.



PERUM JAMKRINDO PEDULI BENCANA ALAM (2)

Sehubungan dengan bencana Erupsi Gunung Sinabung, Di Kabupaten Karo, Sumatera Utara, Perum Jamkrindo Kantor Cabang Medan memberikan bantuan melalui Program Bina Lingkungan Peduli Bencana Erupsi Gunung Sinabung. Kegiatan Penyerahan bantuan tersebut dilakukan secara 2 tahap yaitu pada Bantuan Tahap I meliputi kegiatan Pelayanan Kesehatan dan Bantuan Air Bersih. Sedangkan tahap ke-II meliputi kegiatan pembagian Sembako untuk para pengungsi.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN (1)

Dalam rangka memperingati Hari Kebangkitan Nasional diselenggarakan kegiatan "Direksi BUMN Mengajar" yaitu Direksi mengajar di SMA tempat Direksi tersebut dibesarkan.

PERUM JAMKRINDO'S CARE ON NATURAL DISASTER (1)

As a form of concerned care towards the victims of the floods that hit DKI Jakarta in January 2013, the Headquaretr of Perum Jamkrindo provided environmental Development Program aimed for floods victims to IRD in DKI Jakarta.

PERUM JAMKRINDO'S CARE ON NATURAL DISASTER (2)

Regarding to the disaster of eruption of Mount Sinabung, in Karo, North Sumatra, Medan Branch Office of Perum Jamkrindo provided aids through the Environmental Development Program Care on Eruption Disaster of Mount Sinabung. The distribution of such aids activities was conducted in two stages; at Aids Phase I include the Health Care and Water Aid. While the phase II activities include the distribution of basic food for the refugees.

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION (1)

In commemoration of National Awakening Day, there was organized an activity called "Board of Directors of SOE Teaching" Directors taught at the high school where the Board

Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

Perum Jamkrindo memberikan bantuan kepada SMAN 1 Purwakarta, SMAN 70 Jakarta, SMAN 21 Jakarta, SMAN 1 Purwoharjo Banyuwangi dan SMAN 4 Malang yang merupakan tempat Direksi Perum Jamkrindo menimba ilmu.

a. Direksi BUMN Mengajar di SMAN I Purwakarta



b. Direksi BUMN Mengajar di SMAN 70 Jakarta



c. Direksi BUMN Mengajar di SMAN 21 Jakarta



of Directors raised. Perum Jamkrindo provided aids to SMAN 1 Purwakarta, SMAN 70 Jakarta, Jakarta SMAN 21, SMAN 1 Purwoharjo SMAN 4 Malang and Banyuwangi the place where the BOD from Perum Jamkrindo studied.

a. Board of Directors of SOE teaches in SMAN 1 Purwakarta



b. Board of Directors of SOE teaches in SMAN 70 jakarta



c. Board of Directors of SOE teaches in SMAN 21 Jakarta



d. Direksi BUMN Mengajar di SMAN 1 Purwoharjo Banyuwangi



d. Board of Directors of SOE teaches in SMAN 1 Purwoharjo Banyuwangi



e. Direksi BUMN Mengajar di SMAN 4 Malang



e. Board of Directors of SOE teaches in SMAN 4 Malang



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN (2)

Dalam rangka meningkatkan ketakwaan dan kekhususan dalam melaksanakan ibadah pada bulan suci Ramadhan 1434 H, Perum Jamkrindo Kantor Cabang Jakarta sebagai salah satu BUMN turut berperan aktif membantu pendidikan anak-anak kaum dhuafa, diantaranya dengan memberikan bantuan biaya pendidikan anak yatim dan anak asuh Panti dan Non Panti Sosial Asuhan Anak Harapan Remaja serta bantuan perlengkapan ibadah.

Dengan kegiatan tersebut, Perum Jamkrindo berharap selain dapat membantu meringankan sebagian biaya pendidikan

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION (2)

In order to increase the piety and devoutness in conducting worship in the holy month of Ramadan 1434 H, Perum Jamkrindo Branch Office Jakarta as one of SOEs, participated wholeheartedly to help the education of the underprivileged children, among others by providing tuition aid for Orphans and Orphanage Foster Children and Non-Institution Childcare of Harapan Remaja and worship support amenities.

Through such activity, Perum Jamkrindo hoped to not only being able to relieve some of the children's tuition, but also to

Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

anak dan asuh, diharapkan juga dapat membantu pengadaan perlengkapan sarana ibadah berupa perlengkapan ibadah/shalat (sajadah, mukena, baju koko, dll) sehingga diharapkan dengan adanya bantuan perlengkapan ibadah tersebut dapat lebih meningkatkan ketakwaan dan kekhususan anak asuh dalam beribadah terutama dalam melaksanakan ibadah-ibadah di bulan suci Ramadhan 1434 H.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN (3)

Banjar Gemeh merupakan tempat dimana masyarakat untuk melakukan kegiatan berkumpul atau biasa yang disebut dengan balai desa. Banjar Gemeh berlokasi di Jl. Mayjen Soetoyo kecamatan Denpasar Barat Keberadaan Banjar menjadi sangat penting dalam usaha pengembangan aktivitas dan kreativitas warganya baik yang bersifat operasional maupun spiritual sesuai dengan konsep Tri Hita Karana.



equip amenities for the procurement of religious facilities in the form of worship amenities/ prayer (prayer mat, mukena, koko etc). With the worship amenities aid, it is expected to increase the piety and devoutness of the foster children in conducting worship especially in the Holy month of Ramadan 1434 H.



PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION (3)

Banjar Gemeh is a place where people congregate, called the community hall. Banjar Gemeh is located at Jl. Mayjen Soetoyo, District of West Denpasar. The existence of a Banjar is very important in the development of business activity and creativity of its citizens both operationally and spiritually in accordance with the concept of Tri Hita Karana.

Banjar merupakan unit terkecil dari Desa dalam hal ini desa Pekraman Denpasar, sebagai wadah bagi krama untuk melaksanakan kegiatan yang berkaitan dengan adat dan agama. Pura Maniksari yang terletak di Merajan Banjar yang berdiri sejak berdirinya banjar gemeh diyakini oleh krama banjar sebagai pemersatu dikala krama menghadapi permasalahan banjar yang pelik sehingga dapat diselesaikan dengan baik dan tidak merugikan para pihak.

Dengan Bantuan Bina Lingkungan dari Perum Jamkrindo Kanca Denpasar diharapkan Banjar Gemeh dan Pura Maniksari dapat menjadi lebih bermanfaat dan memberi kenyamanan untuk lingkungan sekitar karena sebagai pusat silaturrahmi dan berkumpulnya para masyarakat di lingkungan Banjar Gemeh.

Banjar is the smallest unit of a village, the village of Pekraman Denpasar, as the media of the Krama to perform the activities related to tradition and religion. Maniksari temple which is located in Merajan Banjar has been established since the establishment of Banjar Gemeh was believed by the Krama of banjar as the unifier when the Krama encountered complicated banjar's problems so it can be satisfactorily resolved and do not harm the parties' involved.

Through the aid from the Partnership and Environmental Development Program of Perum Jamkrindo Denpasar Branch Office, it is expected that Banjar Gemeh and Maniksari Temple can be more useful and provide comfort to the environment as a gathering central and the assembly for the community in Banjar Gemeh.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN (4)

Penyaluran Program Bina Lingkungan yang dilakukan oleh Perum Jamkrindo Kantor Cabang Samarinda adalah kegiatan Buka Puasa Bersama Anak Yatim dan Dhuafa. Kegiatan buka puasa bersama 87 Anak Yatim dan Dhuafa ini bertujuan untuk memberikan kebahagiaan kepada anak yatim dhuafa baik dalam bentuk perhatian maupun santunan. Dalam kegiatan yang diadakan oleh Panitia Kegiatan Ramadhan Perum Jamkrindo Cabang Samarinda ini bekerja sama dengan LAZ DPU Kaltim, dimana dalam kegiatan ini juga diserahkan bantuan untuk Pembangunan Rumah Qur'an LAZ DPU Kaltim dan pemberian bantuan pendidikan kepada 87 Anak Yatim dan Dhuafa.

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION (4)

The disbursement of the Environmental Development Program which was conducted by Perum Jamkrindo Samarinda Branch Office was the Orphan and Dhuafa Mass Breakfasting. This activity was aimed at providing happiness to the underprivileged orphans in the form of attention and compensation. This activity which was conducted by the Committee of Ramadhan Activity of Perum Jamkrindo Samarinda Branch Office cooperated with LAZ DPU Kaltim, in which this activity was also providing the tuition aid to 87 Orphans and Poors.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN

(5)

Perum Jamkrindo Cabang Semarang dalam rangka kepedulian pada dunia pendidikan memberikan bantuan kepada panti asuhan dan pondok pesantren yang berada diwilayah Kabupaten Kudus diantara bantuan kepada Pondok Pesantren Irsyaduth Tholibin, Ainina, Al-Husna, Al-Huda Fathoniyah, Rohmatul Qur'an, Qur'an, dan panti asuhan Al-Azhari.

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION

(5)

In its concerns for the education world, Perum Jamkrindo Semarang Branch provided aid to orphanages and Islamic boarding school located in Kudus region between the Islamic Boarding School Irsyaduth Tholibin, Ainina, Al-Husna, Al-Huda Fathoniyah, Rohmatul Qur'an, and orphanages Al-Azhari.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN

(6)

Perum Jamkrindo Cabang Semarang memberikan bantuan Program Bina Lingkungan yaitu pembangunan Pondok Pesantren Tasywiquth Thullab yang berada di Kota Kudus.

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION

(6)

Perum Jamkrindo Semarang Branch Office provided aid of the Environmental Development Program in establishing Pondok Pesantren Tasywiquth Thullab which is located in Kudus.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN

(7)

Penyaluran Bina Lingkungan Kepada Yayasan Qurota'ayun berupa Dana Pengembangan untuk pembangunan 2 (dua) ruang kelas dari Perum Jaminan Kredit Indonesia Kantor Cabang Bandung.

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION

(7)

The disbursement of the Environmental Development Program to Qurota'ayun Foundation in the form of Development Funding for the establishment of 2(two) classrooms from Perum Jaminan Kredit Indonesia Bandung Branch Office.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN (8)

Penyaluran Bina Lingkungan Kepada Asrama Anak Asuh Yatim Piatu dan Dhuafa "Darul Inayah" berupa Dana Pengembangan fasilitas belajar dari Perusahaan Umum (Perum) Jaminan Kredit Indonesia Kantor Cabang Bandung.



PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION (8)

The disbursement of the Environmental Development Program to the Foster Orphaned Children and Poor "Daarul Inayah" in a form of a learning facilities from Public Company (Perum) Jaminan Kredit Indonesia Bandung Branch Office.

PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN (9)

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Pekanbaru menyerahkan bantuan Program Bina Lingkungan kepada Pengurus Yayasan Pendidikan Al-Falah untuk dipergunakan dalam Pembangunan Gedung Pendidikan Al-Falah, Jl. Inpres Gg. Ikhlas, Maharatu, Marpoyan, Pekanbaru.

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION (9)

Perum Jamkrindo Pekanbaru Branch Office delivered aids of the Environmental Development Program to the Trustee of Al Falah Educational Institution to be utilized in the development of the establishment of Educational Building Al-Falah, Jl. Inpress Gg. Ikhlas, Maharatu, Marpoyan, Pekanbaru.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PENDIDIKAN (10)

Bantuan Program Bina Lingkungan diserahkan Perum Jamkrindo Kantor Cabang Pekanbaru kepada Pengurus Pendidikan Diniyah Takmiliyah Awaliyah (PDTA) Al Ikhlas yang beralamat di Jl. Utama, SimpangTiga, Pekanbaru untuk pembangunan Gedung PDTA Al Ikhlas.

PERUM JAMKRINDO CARE ON EDUCATION (10)

The Environmental Development Program was handed by Perum Jamkrindo Pekanbaru Branch Office to the Board of Educational Diniyah Takmiliyah Awaliyah (PDTA) Al Ikhlas which is located at Jl. Utama, Simpang Tiga, Pekanbaru for the establishment of PDTA Al Ikhlas Building.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

PERUM JAMKRINDO PEDULI PENINGKATAN KESEHATAN (1)

Khitian merupakan peraturan kesehatan yang faedahnya sangat besar yakni menghindarkan pelakunya dari berbagai penyakit dan gangguan kesehatan lainnya. Dengan alasan kesehatan itulah dan dalam rangka HUT Jamkrindo yang ke 43, maka Panitia Kegiatan Bakhti Sosial Perum Jamkrindo Cabang Samarinda melalui Program PKBL mengadakan kegiatan khitanan massal bagi anak-anak yatim dhuafa bekerjasama dengan LAZ DPU Kaltim. Disamping untuk alasan kesehatan, kegiatan khitanan massal ini juga bertujuan untuk memberikan kebahagiaan kepada anak yatim dhuafa dalam bentuk perhatian dan bantuan mengingat biaya khitanan yang saat ini semakin mahal. Selain khitanan massal gratis bagi anak-anak yatim dhuafa, Pantia Kegiatan juga memberikan bingkisan dan santunan kepada peserta khitan.

PERUM JAMKRINDO CARE ON HEALTH IMPROVEMENT (1)

Circumcision is a health regulation that prevents someone from various diseases and other health problems. Under the health reasons and in celebrating Jamkrindo's 43rd anniversary, the Social Service Activities Committee of Perum Jamkrindo Samarinda Branch through Partnership Program conducted a mass circumcision for underprivileged orphaned children in cooperation with LAZ DPU East Kalimantan. In addition, for health reasons, mass circumcision activity also was aimed to provide happiness to the underprivileged orphans in the form of attention and assistance, considering the cost of circumcision currently is getting more expensive. In addition to a free mass circumcision for poor orphans, the Committees' Activities also provided gifts and compensation to participants of circumcision.



PERUM JAMKRINDO PEDULI PRASARANA & SARANA UMUM (1)

Penyaluran Program Bina Lingkungan untuk sarana umum, diberikan Perum Jamkrindo Kantor Cabang Samarinda berupa bantuan pengadaan dan pemasangan instalasi air bersih untuk warga Desa Giri Rejo Kelurahan Lempake Samarinda. Bantuan pengadaan dan pemasangan instalasi air bersih ini dilakukan karena kondisi air PDAM yang sering tidak mengalir di daerah tersebut, serta biaya pemasangan air PDAM yang relatif mahal sedangkan mayoritas penduduk di Desa Giri Rejo adalah petani. Adapun sumber air bersih saat ini diambil dari air terjun yang berada kurang lebih 1 kilometer dari perkampungan penduduk. Penyaluran Bantuan Pengadaan dan Pemasangan Instalasi Air Bersih di Desa Giri Rejo Kelurahan Lempake Samarinda diberikan melalui 3 (tiga) tahapan, dimana dalam pelaksanaannya Perum Jamkrindo Cabang Samarinda bekerjasama dengan LAZ DPU Kaltim.

PERUM JAMKRINDO CARE ON PUBLIC FACILITIES AND INFRASTRUCTURES (1)

The disbursement of the Environmental Development Program for public facilities, provided by Perum Jamkrindo Samarinda Branch Office was in a form of supply and installation aid of clean water for villagers Giri Rejo Village Lempake Samarinda. The supply and installation of clean water were conducted because the condition of the water taps that often does not flow in the region, as well as the relatively expensive cost of installing water taps, while the majority of the population in the village of Giri Rejo is farmers. The current source of clean water was taken from the waterfall which is located approximately 1 kilometer from township residents. The disbursement of Supply and Installation of Clean Water in Giri Rejo Village Lempake Rural Samarinda was administered through three (3) phases, which in practice Perum Jamkrindo Samarinda Branch in



Pengadaan dan Pemasangan Instalasi Air Bersih ini telah selesai pengerjaannya pada akhir bulan Juli 2013 dan dilakukan peresmiannya pada tanggal 2 Agustus 2013.

collaboration with LAZ DPU East Kalimantan. Supply and Installation of Water Installation has completed the process by the end of July 2013 and performed its inauguration on August 2, 2013.

PERUM JAMKRINDO PEDULI PRASARANA & SARANA UMUM (2)

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Pekanbaru memberikan bantuan Program Bina Lingkungan kepada SDN 005 Naga Beralih, Kampar Utara, Kampar untuk dipergunakan dalam pembangunan Jembatan menuju SDN No. 005 Naga Beralih, Kampar Utara, Kampar.

PERUM JAMKRINDO CARE ON PUBLIC FACILITIES AND INFRASTRUCTURES (2)

Perum Jamkrindo Pekanbaru Branch Office handed over aids of the Environmental Development Program to SDN 005 Naga Beralih, North Kampar, Kampar and used the aids in the construction of Bridge to SDN No. 005 Naga Beralih, Kampar Utara, Kampar.



PERUM JAMKRINDO PEDULI SARANA IBADAH (1)

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Medan memberikan bantuan "Benah Mushola" kepada 10 mushola serta Sebar Al-Qur'an Nusantara yaitu sebanyak 100 Qur'an yang dibagikan kepada masyarakat.

PERUM JAMKRINDO CARE ON WORSHIP FACILITIES (1)

Perum Jamkrindo Medan Branch Office provided assistance "Renovating Mosque" to 10 small mosques and Qur'an Spread the archipelago as many as 100 Quran distributed to the community.



PERUM JAMKRINDO PEDULI SARANA IBADAH (2)

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Kupang memberikan bantuan Program Bina Lingkungan kepada Masjid Al Ikhlas Desa Bila Kec. Amanuban Timur Kab.Timor Tengah

PERUM JAMKRINDO CARE ON WORSHIP FACILITIES (2)

Perum Jamkrindo Kupang Branch Office provided the Environmental Development Program to Masjid Al-Ikhlas Bila Village Amanuban Timur District, Timor Tengah Regency.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

PERUM JAMKRINDO PEDULI SARANA IBADAH (3)

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Kupang memberikan bantuan Program Bina Lingkungan kepada Masjid Agung Nurul Jihad Desa Tesbatan Kec. Amarasi Kab. Kupang.

PERUM JAMKRINDO CARE ON WORSHIP FACILITIES (3)

Perum Jamkrindo Kupang Branch Office provided aid of the Environmental Development Program of Jihad Nurul Great Mosque Tesbatan Village Amarasi District Kupang Regency.



PERUM JAMKRINDO PEDULI SARANA IBADAH (4)

Penyaluran Bina Lingkungan Kepada Masjid Riyadhlul Mut'a'Alimin dari Perum Jaminan Kredit Indonesia Kantor Cabang Bandung.

PERUM JAMKRINDO CARE ON WORSHIP FACILITIES (4)

The disbursement of the Environmental Development Program to Riyadhlul Mut'a'Alimin Mosque of Perum Jaminan Kredit Indonesia Bandung Branch Office.



PERUM JAMKRINDO PEDULI SARANA IBADAH (5)

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Pekanbaru menyerahkan bantuan Program Bina Lingkungan kepada Pengurus Musholla Nurus Sakinah yang beralamat di Jl. Ciptakarya, Sidomulyo Barat, Tampan, Pekanbaru untuk pembangunan Musholla Nurus Sakinah

PERUM JAMKRINDO CARE ON WORSHIP FACILITIES (5)

Perum Jamkrindo Pekanbaru Branch Office handed over to the Board of the Community Development Program of Nurus Sakinah Mosque which is located at Jl.Ciptakarya, Sidomulyo West, Tampan, Pekanbaru for construction of Nurus Sakinah Mosque.



PERUM JAMKRINDO PEDULI SARANA IBADAH (6)

Guna menunjang kelancaran kegiatan ibadah dan sosial di Mushalla Al Muhajirin, Perum Jamkrindo Kantor Cabang Pekanbaru menyerahkan bantuan berupa Genset, Merk Firman Type ECO8990 E 6000 watt, kepada Mushalla Al Muhajirin, Perumahan Maton House yang beralamat di Jl. Bhakti, Marpoyan Damai, Pekanbaru.

PERUM JAMKRINDO CARE ON WORSHIP FACILITIES (6)

In order to support the convenience of worship and social activities in Mushalla Al Muhajirin, Perum Jamkrindo Pekanbaru Branch Office handed over in the form of Genset, Brand of Firman Type ECO8990 E 6000 watts, the Mushalla Al Muhajirin, Housing of Maton House is located at Jl. Bhakti, Marpoyan Peace, Pekanbaru



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

PERUM JAMKRINDO PEDULI PELESTARIAN ALAM (1)

Perum Jamkrindo bekerja sama dengan PT. BUMN Hijau Lestari I mengadakan kegiatan penghijauan di Kabupaten Sumedang untuk mendukung program Gerakan Penanaman 1 Miliar Pohon.

**PERUM JAMKRINDO PEDULI BANTUAN SOSIAL KEMASYARAKATAN DALAM RANGKA PENGENTASAN KEMISKINAN (1)**

"BUMN Berbagi Sembako". Kegiatan ini dilaksanakan oleh seluruh BUMN termasuk Perum Jamkrindo yang berada dibawah koordinasi masing-masing ketua Forum Komunikasi BUMN diseluruh wilayah Indonesia dengan memberikan bantuan sembako terutama 3 (tiga) komoditi pokok yakni Beras, Gula Pasir dan Minyak Goreng. Kegiatan BUMN Berbagi Sembako tersebut bertujuan untuk berbagi bersama masyarakat kurang mampu yang merasakan dampak kenaikan harga Bahan Bakar Minyak (BBM) dan harga kebutuhan pokok.

a. KANTOR PUSAT

Kantor Pusat Perum Jamkrindo mengadakan kegiatan BUMN Berbagi Sembako dengan menyalurkan 200 paket sembako kepada warga masyarakat yang tinggal disekitar Kantor Perum Jamkrindo

PERUM JAMKRINDO CARE ON NATURAL CONSERVATION (1)

Perum Jamkrindo cooperated with PT. BUMN Hijau Lestari I held a greening activities in Sumedang to support the program of 1 Billion Tree Planting Movement

PERUM JAMKRINDO CARE ON DONATION TO COMMUNITY FOR POVERTY ALLEVIATION (1)

"SOE Share Staple Foods". This activity was conducted by all state-owned enterprises, including Perum Jamkrindo, under the coordination of each Communication Forum of SOE across Indonesia. This activity was implemented by distributing staple foods aid, in particular the three (3) basic commodities namely Rice, Sugar and Cooking Oils. The SOE Share Staple Foods activity aims to share foods with the poor who are strongly affected by the fuel price hike and the basic need as well.

a. HEADQUARTER

Perum Jamkrindo's Headquarter held SOE Share Staple Foods event by distributing 200 food packages to residents living around Perum Jamkrindo's Office

Penyaluran Dana Pembinaan
 Transfer of Development Fund



b. KANTOR CABANG DKI JAKARTA

Perum Jamkrindo Kantor Cabang DKI Jakarta menyalurkan bantuan dalam rangka BUMN Berbagi Sembako kepada masyarakat di perkampungan pondok bahar Jakarta Barat dan daerah Bojong Gede Depok.



b. JAKARTA BRANCH OFFICE

Perum Jamkrindo's Jakarta Branch Office distributed aids to residents in pondok bahar residence in West Jakarta and Bojong Gede, Depok, in the event of SOE Share Staple Foods.



c. KANTOR CABANG MEDAN

Kegiatan BUMN Berbagi Sembako dilaksanakan Kanca Medan bertempat di Dusun 1 Desa Hamparan Perak Kec. Hamparan Perak Kab. Deli Serdang. Untuk Kegiatan Berbagi Sembako tersebut, Perum Jamkrindo menyediakan 250 paket komoditi, yang setiap paketnya terdiri dari 5 kg Beras, 2 kg Gula Pasir dan 2 liter Minyak Goreng.

c. MEDAN BRANCH OFFICE

The SOE Share Staple Foods activity was carried out by Medan Branch Office located at Village 1 of Hamparan Perak Village, Sub-district of Hamparan Perak, Deli Serdang Regency. For the event, Perum Jamkrindo provided 250 commodities packages, each of which consists of 5 kg rice, 2 kg Sugar and 2 liters of cooking oil.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

d. KANTOR CABANG SAMARINDA

Kanca Samarinda melaksanakan kegiatan BUMN Berbagi Sembako dengan membagikan 190 Paket Sembako kepada masyarakat dhuafa.

d. SAMARINDA BRANCH OFFICE

Samarinda Branch Office conducted the SOE Share Staple Foods by distributing 190 food packages to the less fortunate.



e. KANTOR CABANG SEMARANG

Perum Jamkrindo Kanca Semarang memberikan bantuan sembako untuk warga yang kurang mampu khususnya di daerah Bandar Harjo Semarang.

e. SEMARANG BRANCH OFFICE

Perum Jamkrindo's branch office provided staple foods for underprivileged families, especially in the area of Harjo Airport, Semarang.



f. KANTOR CABANG KUPANG

Pelaksanaan Perum Jamkrindo Kupang berbagi sembako di Kelurahan Tuak Daun Merah Kecamatan Oebobo Kota Kupang.

f. KUPANG BRANCH OFFICE

The implementation of staple foods distribution by Perum Jamkrindo Kupang in Tuak Daun Merah Sub-district, Oebobo Kota Kupang.



g. KANTOR CABANG SURABAYA

Kegiatan BUMN Berbagi Sembako dengan masyarakat tidak mampu yang tinggal di lingkungan sekitar Kantor.

g. SURABAYA BRANCH OFFICE

The SOE Share Staple Foods event for the poor living nearby the Office.



h. KANTOR CABANG MANADO

Kegiatan BUMN Berbagi Sembako dilaksanakan Perum Jamkrindo Kantor Cabang Manado dengan menyerahkan bantuan 150 paket sembako kepada masyarakat disekitar kantor

h. MANADO BRANCH OFFICE

The SOE Share Staple Foods activity was carried out by Manado Branch Office of Perum Jamkrindo by distributing 150 food packages to society living nearby the office.



i. KANTOR CABANG PALEMBANG

Kegiatan BUMN Berbagi Sembako dilaksanakan Perum Jamkrindo Kantor Cabang Palembang dengan menyerahkan bantuan 200 paket sembako kepada masyarakat disekitar kantor.

i. PALEMBANG BRANCH OFFICE

The SOE Share Staple Foods activity was carried out by Palembang Branch Office of Perum Jamkrindo by distributing 200 food packages to society nearby the office.



j. KANTOR CABANG PEKANBARU

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Pekanbaru menyerahkan bantuan berupa 100 paket sembako dalam kegiatan BUMN Berbagi Sembako kepada warga desa Kualu Kecamatan Tambang.

j. PEKANBARU BRANCH OFFICE

Pekanbaru Branch Office of Perum Jamkrindo handed over 100 food packages in the event to residents of Kualu village, Tambang Sub-district.



k. KANTOR CABANG BANJARMASIN

Kegiatan BUMN Berbagi Sembako dilaksanakan Perum Jamkrindo Kantor Cabang Banjarmasin bertempat di Kantor Balai Desa Pejambuan Kecamatan Sungai Tabuk Kabupaten Banjar. Dalam pelaksanaan kegiatan dimaksud, diserahkan 110 paket sembako kepada warga Desa Pejambuan.

k. BANJARMASIN BRANCH OFFICE

The SOE Share Staple Foods activity was carried out by Banjarmasin Branch Office of Perum Jamkrindo in the Community Hall of Pejambuan, Sungai Tabuk Sub-district, Banjar Regency. In the event, 110 food packages were delivered to residents of Pejambuan Village.



Penyaluran Dana Pembinaan

Transfer of Development Fund

I. KANTOR CABANG MATARAM

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Mataram menyalurkan bantuan BUMN Berbagi Sembako sebanyak 100 paket sembako kepada warga masyarakat disekitar kantor.

I. MATARAM BRANCH OFFICE

Mataram Branch Office of Perum Jamkrindo distributed the SOE Share Staple Foods aid for 100 food packages to residents around the office.



PERUM JAMKRINDO PEDULI BANTUAN SOSIAL KEMASYARAKATAN DALAM RANGKA PENGENTASAN KEMISKINAN (2)

Dalam rangka Program BUMN Membangun Desa Bina Lingkungan Tahun 2013, Perum Jamkrindo Cabang Medan memberikan Bantuan berupa alat-alat Sarana Pertanian terdiri dari 6 (enam) unit Kubota Hand Tractor Quick G-1000 Vaganza RD 85DI, 2 (dua) unit Nakri Power Thresher Complete with Honda GX-160 (5,5 HP), (dua) unit Power Corn Sheller SEPAKAT KM-10 Kubota (8,5 HP) untuk Desa Banjar Toba dan Desa Pasi Kec. Berampu Kab. Dairi

PERUM JAMKRINDO CARE ON DONATION TO COMMUNITY FOR POVERTY ALLEVIATION (2)

Within SOE's program of Environmental Development Village in 2013, Medan Branch Office of Perum Jamkrindo provided assistance in the form of tools of Agricultural Facilities consistings of 6 (six) units of Kubota Hand Tractor Quick G-1000 Vaganza RD 85DI, 2 (two) units of Nakri Power Thresher Complete with Honda GX-160 (5,5 HP), 2 (two) units of Power Corn Sheller SEPAKAT KM-10 Kubota (8,5 HP) for Banjar Toba Village and Pasi Village, Berampu Sub-district, Dairi Regency.



PERUM JAMKRINDO PEDULI BANTUAN SOSIAL KEMASYARAKATAN DALAM RANGKA PENGENTASAN KEMISKINAN (3)

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Semarang mengadakan buka bersama dan membagi sembako kepada Panti Asuhan Al Hikmah.

PERUM JAMKRINDO CARE ON DONATION TO COMMUNITY FOR POVERTY ALLEVIATION (3)

Semarang Branch Office of Perum Jamkrindo held mass breakfasting and distributed staple foods to Al Hikmah Orphanage.



PERUM JAMKRINDO PEDULI BANTUAN SOSIAL KEMASYARAKATAN DALAM RANGKA PENGENTASAN KEMISKINAN (3)

Perum Jamkrindo Cabang Samarinda memberikan bantuan terhadap korban bencana kebakaran di Jl. Dr. Sutomo RT. 38, 39 dan 40 Kelurahan Sidodadi Kecamatan Samarinda Ulu Samarinda. Musibah kebakaran yang terjadi pada hari Senin

PERUM JAMKRINDO CARE ON DONATION TO COMMUNITY FOR POVERTY ALLEVIATION (3)

Samarinda Branch Office of Perum Jamkrindo provided assistance to fire victims in Jl. Dr. Sutomo RT. 38, 39 and 40, Sidodadi Village, Samarinda Ulu Samarinda Sub-district. Fire that occurred on Monday, November 11, 2013 at 11:30 pm in Jl. Dr.



tanggal 11 November 2013 pukul 11.30 Wita di Jl. Dr. Sutomo Rt. 38, 39 dan 40 Kelurahan Sidodadi Kecamatan Samarinda Ulu tersebut menimpa 49 Kepala Keluarga atau sekitar 218 jiwa. Perum Jamkrindo Cabang Samarinda turut berpartisipasi memberikan bantuan berupa sembako dan alat tulis sekolah yang diserahkan langsung kepada Lurah Kelurahan Sidodadi untuk dilanjutkan pendistribusianya kepada para korban bencana kebakaran.

**PERUM JAMKRINDO PEDULI BANTUAN SOSIAL
 KEMASYARAKATAN DALAM RANGKA PENGENTASAN
 KEMISKINAN (4)**

Perum Jamkrindo Kantor Cabang Surabaya menyerahkan bantuan berupa sembako kepada Panti Asuhan Aisyiyah di Kabupaten Sidoarjo disertai dengan acara buka bersama dengan anak-anak yatim.

Dengan adanya bantuan dari Perum Jamkrindo tersebut, diharapkan dapat meringankan beban masyarakat yang terkena musibah.

Sutomo Rt. 38, 39 and 40, Sidodadi Sub-district, Samarinda Ulu, hit 49 families or around 218 lives. Samarinda Branch Office of Perum Jamkrindo participated in donating staple foods and school stationery delivered directly to Head of Sidodadi Sub-district to continue the distribution to the fire victims.

**PERUM JAMKRINDO CARE ON DONATION TO COMMUNITY
 FOR POVERTY ALLEVIATION (4)**

Surabaya Branch Office of Perum Jamkrindo handed over staple foods to the Aisyiyah Orphanage in Sidoarjo Regency during mass breakfasting event with orphans.

The assistance from Perum Jamkrindo is expected to relieve the burden of the unfortunate-affected communities.

